

Нет автора

**Русские достопамятности,
издаваемые Обществом
истори и древностей
российских**

Часть 2

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
Н57

Нет автора
Н57 Русские достопамятности, издаваемые Обществом истории и древностей российских: Часть 2 / Нет автора – М.: Книга по Требованию, 2021. – 344 с.

ISBN 978-5-4241-9160-2

Русские достопамятности, издаваемые Обществом истории и древностей российских. Часть 2

Москва, Университетская типография, 1915-43

ISBN 978-5-4241-9160-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

„1. СУДЪ ПРОСЛАВА И НЪ Я П. ОУСТАВЪ СЪ ВСЯ-
 „ЦИХЪ ПОШЛЕНАХЪ И СЪ ОУРОЦЪХЪ, начинається съ
 „оборота первого листа, и содержитъ вмѣстѣ съ
 „онимъ 10 листовъ, или всего 19 страницъ; изъ
 „нихъ четыре первыя страницы занимають Цер-
 „ковное предисловіе (*).

рукописи внизу подъ послѣднею строкою написано бук-
 вами рукописи слово — *покупаю*; слѣд. Сборникъ не
 поступилъ ли въ ученый свѣтъ первоначально изъ рукъ
 спекуляціи, ежели слово: *покупаю*, не въковое? *Ред.*

(*) Или, лучше, *Увещаніе Судьямъ*; оно почерпнуто изъ
 Слова Василия Великаго: о *Судіяхъ и Властельхъ*; выпи-
 шу для сравненія начало онаго изъ рукописной Годунов-
 ской Коричей.

„Объятъ великіи Константинъ рече власть державимъ: по-
 „слушантє и видѣнѣтє всѣ сѣдѣшии земли, ꙗко ѿ Гѣ даѣтєа
 „(дана вѣсть) власть вамъ, истажитє скоро дѣла ваша, ꙗ по-
 „мысли испытѣте. ꙗко служители есте царства, а никоуднѣте
 „ѣ правдѣ, ни схранитє закона, ꙗ въ повелѣніи Бжїи не прѣвѣте :
 „страшно ꙗ скоро прїидѣте на вы испытанїе, ꙗко сердце не мло-
 „стиво творитє людемъ Бжїимъ.. ꙗко мнѣши достоїни соутє мѣти,
 „силни во силѣ ꙗ испытанїи воудѣте; ꙗ Гѣ рече: ꙗмоужє мало
 „данѣ вѣдѣте, мало ꙗ просѣчѣте оу него, ꙗ моу же много, мно-
 „же истажѣте ѿ него. Тѣмже, рече великіи Константинъ, да
 „воудѣте сѣдѣи ни лицемѣренѣ, ни богата стыдѣса, ни нища мн-
 „ола на сѣдѣ; ꙗко соудѣ Господнѣ есте; да творитє разсуженїе
 „на сѣдѣ потѣса, разумно ꙗ доволно послѣшатѣ подобѣте пра-
 „сѣдѣмъ.

„ѿже вѣ все правды тѣоунѣ кого ооудѣнѣ, продаѣте, ꙗ
 „тѣмни коумами коупитє совѣ сѣти же. ꙗ пѣти, ꙗ оудѣте сѣтѣ.

„2. ^пОУСТА ^мВОЛОДЕРА ЖИЗМ. Заглавіе эпо
 „написано въ концѣ оборота 10^л листа, или на 19
 „спраницѣ, а вся спашья помѣщена на одиннадцати
 „листахъ съ половиною : съ 20 до 42 спраницы.
 „Въ концѣ оной на послѣднихъ прехъ спрокахъ
 „написано :

„3. ПЕРЕЖЕ ВСЯКОМ ПРАВДѢ ПОДОВНО ЙСТЬ ѿ
 „ВНІВЪ ВЪ ГЛТН Піеса эпа, содержащая Законъ
 „Судный людемъ , или Узаконенія Конспанпиновы ,
 „занимаешъ почти 20 листовъ : съ 42 спраницы
 „до 81, на которой слѣдуешъ :

„4. МЦА Г. ГО ИСШЕСТВИЙ СІВЪ ИЗЛІВЪ ѿ
 „ЗЕМЛЯ ИГУШЕТЬСКІЙ, и проч. Выписка эпа изъ
 „книгъ Моисеевыхъ помѣщена на 8 листахъ , съ
 „81 спраницы до 97; на послѣднихъ прехъ спро-
 „кахъ оной начинается Мспиславова Грамоша такъ:

„5. А ЧТО СЯ В КОЕ ВРЕ НАЧНЕ ДѢЙТЕ. Грамоша
 „эпа занимаешъ 9 съ половиною листовъ : съ 97
 „спраницы , и оканчивается одною спрокою на
 „117-й, гдѣ начашо :

„6. А СЕ ОУСТАВЪ ИРОСЛАВЪ ѿ МОСТѢХЪ , за-
 „нимающій одинъ листъ съ половиною , или 117,

„и веле тыни же коунами стронть обѣды, и пиры творить И
 „лѣ. Икоже рѣхоме, стадо Христово едѣли истѣ чѣтеле и развои-
 „никомѣ. Въ предисловіи нашемъ это короче выражено : дружи
 „златолюбѣ ради корчмыстають. Ред.

„118 и 119-ю страницы. На последней изъ нихъ
 „ошалося въ концѣ для двухъ строкъ (линеваныхъ
 „ножемъ во всей рукописи ипакъ, что видны черты
 „на оборотѣ) лустое мѣсто. За шѣмъ на 120 й
 „страницѣ приписанъ другою, гораздо новѣйшею
 „рукою — Уставъ Владиміра о *Церковныхъ Судахъ*.
 „На оборотѣ 61-го и послѣдняго листа рукописи
 „написано одно слово новѣйшею рукою: КНГА.

«По-видимому вся рукопись, заключаетъ Калай-
 »довичъ, принадлежитъ къ концу XIII-го вѣка.»

Изданіемъ этой харатейной рукописи, содер-
 жащей въ себѣ законоположеніе Древней Руси — по-
 внупреннему и внѣшнему *управленіямъ*, подъ загла-
 віями: *Судной и Безсудной Грамоты*, — украсается
 вторая часть Русскихъ Достопамятностей.

Судною Ярославовою Грамотою названы въ ха-
 ратейномъ подлинникѣ первые четыре памятни-
 ка, описанные Калайдовичемъ, т. е. Гражданскіе
 законы, извѣстные подъ именемъ *Руской Правды*,
 и Церковные, или Свяшительскій судъ, они же
 вмѣстѣ съ выпискою изъ книгъ Моисеевыхъ *Прав-
 да Божія*. Подлинный видъ и полнота этихъ спа-
 тей, объемлющихъ всю управу Древней Россіи,
 подъ однимъ заглавіемъ, несходство въ анализи-
 ческомъ и синтетическомъ составѣ словъ со всѣ-
 ми списками, народность языка, неизвѣстные сло-
 ва, копорыхъ нѣтъ въ другяхъ чтеніяхъ, дре-

виость, неподверженная ни какому сомнѣнію, служили главнымъ поводомъ къ обнародованію этой драгоценности. Къ *Безсудной* отнесена Договорная Грамота Мстислава Смоленскаго 1229-го года съ Рагою и Гопскимъ берегомъ: фактъ важный, копораго пергаменный подлинникъ, или самый актъ эпого Государственнаго дѣянія опть начала XIII вѣка, во многомъ несходный съ Румянцевскимъ, еще не напечатанный, опыскаемъ извѣстнымъ любителемъ древностей П. И. Кеппеномъ въ Рижскомъ Архивѣ, а списокъ уцѣлелъ въ Россіи, и можетъ быть, единственныи только въ этомъ харашейномъ Сборникѣ.

При изданіи приняшо слѣдовать во всей точности правиламъ Шлецера и Р. Ф. Тимковскаго, т. е. ничего не убавлять и не прибавлять къ харашейному чтенію. Исправлены однѣ грубыя ошибки, но такъ, что подлинныя слова рукописи внесены въ варианты; дополнены пропуски изъ другихъ списковъ и такъ же внѣ текста. Церковныя буквы, которыми писанъ весь Сборникъ, замѣнены гражданскими, но, сообразно съ подлинникомъ, заглавными; недоспающія буквы: ѡ, ѣ, ѿ, и др. оплишны нарочно, и сходственно съ рукописью употреблены при печатаніи; слова, писанныя въ харашейномъ текстѣ сплошною спрокою, (выключая, гдѣ оставлено мѣсто для точекъ), раздѣлены согласно съ правилами нынѣ приняшаго начертанія; для удобства чтенія выправлены новѣйшіе знаки.

VII

Чтобы не издавать текста вдвойнѣ, т. е. не печатать чтенія рядомъ въ двухъ столбцахъ: въ одномъ съ разстановками рукописи (*cum interpunctione codicis*), а на другомъ съ новѣйшими мыслераздѣлительными знаками (*cum distinctione editoris*), Редакторъ соединилъ эту и другую необходимость въ одномъ чтеніи, какъ это сдѣлалъ Башиловъ при изданіи Судебника и древнихъ переводныхъ законовъ Юстиніана. Единственный знакъ препинанія въ Рукописи — *точка*, выставленъ въ печатномъ текстѣ вездѣ соотвѣтственно съ харашейнымъ чтеніемъ: такъ изданіе Сборника для читателя сохраняетъ все достоинство рукописи! Удержаны даже въ концѣ статей знаки древней пунктуаціи, (каковы, напр. ∽, ∴, ∷) которые, по-видимому, употребилъ древній писецъ не безъ разбора. При этомъ редакторъ позволилъ себѣ одно отступленіе: тамъ, гдѣ древній знакъ (точка) имѣетъ силу новѣйшей точки, онъ выставленъ по принятому теперь условію — рядомъ съ буквою, и уже не повпоренъ вверху, какъ-то сдѣлано въ другихъ мѣстахъ, гдѣ древняя точка или не у мѣста, или замѣняетъ нынѣшнюю запятую, почку съ запятой, двоеточіе и мыслераздѣлительные знаки: удивительный и вопросительный.

Подлинный текстъ *Руской Правды* въ изданіи раздѣленъ приѣчавіями на три отдѣла по главнымъ видамъ пошлинъ: *вира*, *продажа*, *уроки*, какъ такое чтеніе открывается изъ содержанія и систематическаго расположенія статей харашейной Правды.

VIII

(См. о вѣрахъ примѣч. 2, и о продаж. прим. 219). Этимъ внесены свѣдѣнія въ законы и становится не пужнымъ счесть Болшняна по главамъ, которѣ болѣе путаетъ и развѣиваетъ, нежели облегчаетъ читателя. Справки подлинной рукописи по порядку выставлены на поляхъ рядомъ съ чтеніемъ для тѣхъ, которые пожелаю бы справиться съ харашейнымъ подлинникомъ.

При изданіи сохранены самые знаки придыханія надъ гласными, какъ они выставлены въ рукописи; слова подъ пишлами и словопишлами не печатаны складомъ для того, чтобы изданіе удержало все признаки оригинала, общія всемъ харашейнымъ, что весьма важно для желающихъ ознакомиться съ древнимъ нашимъ письменнымъ словоначертаніемъ: такихъ словъ въ подлинной весьма не много (*) и при томъ они чаще другихъ встрѣ-

(*) Вошь они почши всѣ: **И^вР^с** (*ирослава*), **К^вИ^зЬ**, **К^вИ^зЯ**, **К^вИ^жЬ**, **К^вИ^жА**, **К^вИ^жЮ** (*князь, князя, княжь, княжа, княжю*), **О^чЮ**, **О^чА**, **О^цА** (*отчю, отча, отца*), **С^нУ**, **С^нЬ** (*снчу, снчъ*), **С^нВ^н**, **С^нВ^ѣ** (*снчюви, снчювь*), **Г^рВ^нА**, **Г^рВ**, **Г^рВ^ѣ**, **Г^рВ^нЬ** (*гривна, гривень*), **С^рЕ**, **П^яТ^я** (*среда, пятюкь*), **Д^нЬ**, **Д^нИ** (*день, дени*), **П^рЕ^тЬ** (*придеть*), **О^тѢ^тЬ** (*оутнеть*),

чаѣшся. Такъ прочтена рукопись! Редакторъ присоединилъ къ шому варианшы изъ другихъ списковъ, и свои примѣчанія.

СМѢТЬ, ОУМѢШИИ, ШРѢВЦЪ (смерть, оумершии, мертвецъ), ВУТ, ВУТЬ (будеть), ЛѢ (лѣтъ), ЗАПРА (запирати), ОУ БА (отъ Бога), ПРОДА (продажа, продажи), ГНА, ГНА, ГА (господина); ГДИЧИИ (господичии), ГНѢ (господишь), ГЖА (госпожа), МТРЬ (матерь), ВРАИ (братья), НЕЛЮ (недѣлю), ЧЬ (что), КУ (куна, кунь), ПЕРЕВѢИИ (перевѣи), СТѢ, СТѢИ, СТѢО (святыхъ, святыхи, святаго), ГН (господи), ОУ ПРА (отъ цесаря), ПРРКА, ПРРКМЪ, ДВДА (пророка, пророкомъ, Давида), РА (ради), ДВОИ (двѣю), СУИ (судию), ДША, ДЖЪ, ДШЮ (душа, духъ, душу), ЦРКВЬ (церковь), ВЛА (владыка), СЪИМЪ (слухомъ), КРТЬСЯ (креститься), ГЪ БЪ (Господь Богъ), ВЪ ОНО (въ оно время), ОУЧНИ ХА БА, (оученици Христа Бога), НВОИ (небеси), КЛОРЬ (ключарь), ГДИ (господи), ПОИТИ (подыти), ЧТИ (чести), ЧТЬ (чистъ), СЛНЦЕ (солнце),

Не лишнимъ будетъ здѣсь упомянуть объ изданіяхъ, копорыхъ чтенія вошли въ варианты *Судной Ярославовой Грамоты*, именно о *Шлецеровскомъ*, *Болтинскомъ*, *Крестининномъ*, *Синодальномъ*, *Софійскомъ* и *Годуновскомъ* рукописномъ сп., которые сокращенно означены въ вариантахъ буквами: *Шл. Б. Кр. (К.) Син. Соф. Год.*

1. Шлецеровская *Правда Руская* напечатана въ СПБ. при ИМП. Ак. Наукъ 1767 г. по Новгородскому (попа Іоанна) списку XV вѣка. Издатель раздѣлилъ чтеніе на двѣ части, и помѣстилъ каждую изъ нихъ за особымъ листомъ, одну подъ заглавіемъ: *Правда Ярославл*, (16-ть страницъ безъ счѣта и заглавій) на 3-й, 4, 5 и 6-й страницахъ (въ 8-ю долю), а другую на 9-й, 10, 11 и 12-й страницахъ подъ именемъ: *Правда Изяславл* (19 страницъ безъ счѣта же и заглавій), слѣд. всего на четырехъ листкахъ. Изданіе Шлецеровское весьма неполно, спашья въ немъ перебишья, слова не подлинныя, болѣе перефразы, эшо одна пѣнь настоящаго текста Руской Правды; и, не смотря на шо, чтеніе Шлецеровское приняшо за классическое, и

^снѣ (*мѣсть*), ^гѡно (*ѡного*), ^дадшѣй (*згдушья*), ^не (*ему*),
^сцрко (*царско*), ^сспшны (*спасенія*), ^свѣ (*все*), ^нбмъ
 (*Богомъ*), ^нвре (*время*), ^нгра (*грамоты*), ^нграта (*грамота*),
^нБгъ (*Богъ*).

разрабошано Евверсомъ и другими со всею учениостию. Сшоль выгодно для истины, для просвъщенныхъ изслѣдовашелей и чинашелей представлшь древнїе памяшники въ подлинномъ ихъ видѣ и цѣлости! Издашель говоритъ: выбранные сіи изъ Новгородской лѣтописи два закона спарался я напечаташь по принятому уже за 300 лѣтъ у всѣхъ ученыхъ народовъ, въ изданїи древнихъ ихъ записокъ, обыкновенїю; ш. е. не перемѣняя ни одной буквы, сколько шолько дозволялъ новый родъ печашавїа, но слѣдуя во всемъ, неопуская и самыхъ описокъ, подлиннику.

2. Болшинскїй сп. *Правды Руской* печашанъ былъ два раза (1792 и 1799) съ переводомъ и примѣчанїями (и перепечашанъ другими, напр. Максимовичемъ) съ пергаминаго списка, издашелли не описаннаго (см. ниже объ урокахъ, въ примѣч. 2, стр. 120, догадку — почему?). Въ предисловїи, между шѣмъ, сказано, что изданїе сдѣлано безъ всякой перемѣны не шолько въ словахъ, ниже въ одной буквѣ. Трудившіеся надъ чтенїемъ прибавили опъ себя счешъ главамъ, и спашьямъ, ввели въ шекстъ упушенїа въ словахъ, небреженїемъ писца учиненныя, изъ всѣхъ другихъ (*) пяши списковъ. Текстъ Болшинскїй по-ашому — своднѣй и достоинствомъ долженъ уступитъ новѣйшимъ не харашей-

(*) По догадкѣ можно полагашь, что списки эти были: 1. *Шлецеровскїй*, попа Іоанна, 2. *Синодальнїй*, 3. *Крестининъ* и два *Собѣйскїихъ*, въ послѣдствїи изданныхъ П. М. Спроевымъ.

ХП

нѣмъ, но подлиннымъ и съ большею исправностію напечатаннымъ, каковы—Креспицина и Софійскій.

3. Списокъ Креспицина взятъ изъ Кормчей книги (Номоканона, вѣку не означено), положенной усердіемъ Спрогоновыхъ въ Благовѣщепскую Сольвыгодскую на посадъ церковь и напечатанъ при ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ, СПБ., 1788 г. въ продолженіи Древней Рос. Вивлюэки, Ч. III, съ 16 по 45 страницу безъ варіаншовъ и примѣчаній, но со всею точностію прошивъ подлинника, присланнаго въ Академію, и сняшаго съ оригинала слово въ слово. Опсупленіе было шолько въ знакахъ препинанія, но и пѣ издапель удѣржалъ шамъ прошивъ подлинника, гдѣ до смысла дойши было не возможно. Слова, въ оригиналѣ писанные подъ шиплами, напечатаны складомъ.

4. Синодальный списокъ Правды напечатанъ въ 1-й части Русскихъ Доспомятиностей (спр. 28 по 58-ю) М. 1815, со всею вѣрностію прошивъ подлинной пергамвнтой рукописи (по чшенію Клайдовича), сохранившейся при Синодальной Кормчей книгѣ (N. 82), и относящейся къ концу XIII в. Эпѣ древнѣйшій, доселѣ извѣстный, и лучшій письменный памятникъ Рус. Прав. по Софійскому списку.

5. Софійскій сп. *Р. Правды* названъ здѣсь для отличія опѣ Синодальнаго шопѣ самѣй, кошорый напечатанъ въ Софійскомъ Времянникѣ П. М. Спроева, М. 1820 г. ч. 1. спр. 111 по 148 съ рукописи XVI. вѣка. Основному чшенію при изданіи слу-